

港督巡視機電工程署

港督衛奕勳爵今日(星期三)巡視機電工程署，以了解該署目前推行一項新的商營計劃，向其他政府部門提供車輛維修服務時，收取費用，以提高工作效率。

衛奕勳爵由機電工程署署長繆麒陪同，巡視該署位於跑馬地的汽車工場。港督獲悉該工場在上月開始實施的營運服務帳目。以往該署負責提供費用為所有政府車輛進行維修。根據此項新計劃，各部門需要從其本身部門的帳項，以商業計算方法，支付機電工程署有關車輛修理的費用。

衛奕勳爵說：「這個構思將機電工程署的操作商營化，政府部門會因服務得以改善而獲益。」

機電工程署計劃由明年將這項營運服務帳目擴展至其他服務項目，如冷氣及電機工場方面。

公共交通應以乘客至上

政府期望公共交通經營者以乘客的需求為先，並對改善服務質素的需求作出回應，及更改其服務以適應日益增加的公眾需求。

同時，政府亦必須及仍然擔當一個管理的角色，確保所提供的服務是安全、有效率及經濟效益，並依從運輸政策。

副運輸司杜富達今日(星期三)在英國特許運輸學會(香港分會)主辦的「運輸——乘客至上」國際會議上致辭時作上述表示。

他說：「政府正致力在鼓勵公共交通經營者進取及自律之間尋求一個平衡，同時亦會顧及公眾利益保持足夠的監管。」

杜富達在解釋政府的公共運輸發展政策時表示，政府已採取一個互通方式協調的政策，給予集體運輸工具優先次序，但盡量減少浪費的競爭。

他說：「但我們的做法亦容許健康的競爭，使公共交通經營者經常檢討及改善其服務，並找出及迎合轉變中的市場需求。」

杜富達表示，所有主要的公共交通公司現已設立更佳的乘客聯繫安排，諸如出席區議會會議、就設立顧客服務中心及乘客聯絡小組進行意見調查。

他說：「還有很多工作有待處理，但以乘客至上方面的工作已有很好的開始。」

吐露港污水輸出計劃有助改善環境

環境保護署今日（星期三）公布將經由沙田處理的污水輸往啓德渠的計劃對改善環境有些什麼好處。污水經生物處理，除去百分之九十的氮氣，以達到歐洲及北美國家的標準。

環保署進行的詳細研究顯示，該計劃是減少吐露港污染的最可靠方法，亦不會令維多利亞港水質變壞。

環保署首席環境保護主任賀明志說：「我們不需要用可飲用水改善維多利亞港水質。」

他說該計劃每日將吐露港內一噸的氮氣污染物除去。

他說：「這計劃使污水受到處理，及令吐露港的污水量減半。沒有其他技術能達到這樣的有效率結果。」

「吐露港的水質將得到改善，紅潮出現將減少，而海洋生物亦可回復適合生存的環境。養魚業將可得益，而數千名遊客亦可遠離市區污染，享受美好的郊外環境。」

「經淨化的污水將注入啓德渠。啓德渠目前的污染十分嚴重，而東九龍污水渠整體計劃的工程將可大大改善這問題。有關工程的第一階段工作將於一九九四年中完成，費用為四億八千四百萬元。」

賀明志指出，吐露港輸出計劃將改善啓德渠的水質。

他說：「污水由沙田輸出前經過徹底處理，而處理後的水質較渠內的水質更好，能提高一半的溶解氧量，而溶解氧量亦是顯示水質情況的主要指標。」

經淨化處理的污水會由沙田輸往維多利亞港。由於污水迅速被潮汐及水流沖散，有毒紅潮沒有時間生長。這與吐露港的情況完全不同，因為吐露港入口的地形令污染物積聚及助長紅潮生長。

在進行改善工程的同時，政府亦進行策略性污水處理計劃。計劃的第一期工程會將流入維多利亞港的八成污水量收集及處理。有關工程於一九九七年完成，費用為三十一億元。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
交易產生的預期效果	一九九二年五月十九日	九八八
今早運作產生的效果	一九九二年五月二十日	增二〇七
今午運作產生的效果		減二〇七
		增三〇〇*

* 提供隔夜資金援助至九二年五月二十一日

港元外匯指數 (TWI) :

111.5 *+0.0* 20.5.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據	期限	息率
	一星期屆滿	二點五四厘
	一個月屆滿	二點八二厘
	三個月屆滿	三點一一厘
	六個月屆滿	三點四一厘
	十二個月屆滿	四點〇〇厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十八個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇二點四八	四點五七厘
二十一個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇〇一點〇三	四點九三厘
二十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇〇點八四	五點一二厘

成交額一百二十九億二千九百萬元

完

建築事務監督發言人今日（星期三）表示，薄扶林碧瑤灣邨第二十六座的居民可於明日獲准重返住所。

發言人說有關解除封閉令的通告明日上午六時在樓宇張貼，居民可於通告貼出後立即重返住所。

他又說，除升降機大堂及出入通道外，樓宇平台及其以下部分的非住宅範圍，包括所有泊車位則仍然封閉，直至另行通知為止。

— 完 —

一九九一／九二年度薪酬趨勢調查

薪酬趨勢調查委員會於一九九二年五月二十日召開會議，審議一九九一／九二年度薪酬趨勢調查的結果。會議由公務員薪俸及服務條件常務委員會委員蘇國榮出任主席。

薪酬趨勢調查由薪酬研究調查組負責進行，對選定的六十五間公司在一九九一年四月二日至一九九二年四月一日期間的薪酬趨勢加以衡量，是次調查把有關生活費用、薪酬市值一般變動、公司業績、勞績獎賞和級內遞增薪額的薪金調整，一併計算在內。

委員會已接納調查所得結果，有關結果顯示，參與調查的公司給予僱員的平均加薪率如下：

月薪低於八千三百四十元的僱員： 百分之十一點八一

月薪在八千三百四十元至二萬五千五百六十五元之間的僱員： 百分之十二點〇六

月薪在二萬五千五百六十六元至五萬一千七百元之間的僱員： 百分之十二點五

委員會發言人強調，這些數字是就私營公司的薪酬趨勢而進行調查所得的結果，至於公務員的薪金調整，則是另一回事，而調整幅度須待政府諮詢各公務員評議會後，始行決定。

薪酬趨勢調查委員會的成員包括下述組織所派出的代表，即公務員薪俸及服務條件常務委員會、紀律人員薪俸及服務條件常務委員會、政府當局，以及高級公務員評議會、第一標準薪級公務員評議會、警察評議會和紀律部隊評議會的員方代表。

財委會周五會議

財務委員會星期五（五月二十二日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在公眾席旁聽，留座請電八六九 九四九二。

—————

編輯注意：

財委會的文件明日（星期四）下午二時三十分起放置行政立法兩局新聞組預先索閱，但須注意文件內容在會議結束前禁止使用。

— 完 —

律政署檢討海外僱員合約

律政署現正就一批海外僱員的合約進行一年一度的檢討，該批僱員的合約至少還有一年才行屆滿。

該署發言人說，該署希望讓不獲續約的人員有充裕的通知，以計劃他們未來的事業。

今次的檢討仍在進行中，而署方期望能於不久將來向公務員叙用委員會及銓叙科提交建議。

該署預期大約有二十名不同職級人員的合約在一九九三年十月至一九九四年九月期間屆滿時將不獲續約，或在某些個案中獲續約一年。

該署發言人說：「這批人員將至少有一年時間或甚至在某些個案中有兩年時間計劃自己的事業。」

根據政府現行的本地化政策，在徵聘人手方面及在考慮是否與海外僱員續約時，本地僱員是會獲得優先考慮的。

律政署為加快本地化步伐而引進的兩項計劃，促使該署有更多的本地僱員可望升任高級檢察官及首長級的職位。

在一九八八年尾推行的「雙途晉升計劃」，目的是晉升有潛質的本地檢察官出任高級檢察官，結果，律政署現有的一百三十九名高級檢察官中，本地人員的數目增加至六十五人（百分之四十六點八），而在一九八八年底時，本地高級檢察官只得二十三人，佔當時九十九名高級檢察官的百分之二十三。

培訓出任職位計劃在一九九一年中實施，其目的是增加本地人員出任首長級職位的晉升機會，為期約十八個月的培訓期分為兩個階段：約有六個月暫派往布政司署決策科工作或接受訓練，及在其後一年出任署理首長級的職位。

目前，該署有七名本地高級檢察官按此項培訓計劃出任署理署長級職位，並有四名高級檢察官暫派往布政司署工作。此外，還有一名本地高級檢察官獲暫派往日內瓦聯合公署的人權中心工作。

律政署現有的五十名首長級人員中，七人是本地僱員。

律政署同時聘請了六位本地及數位海外人員出任檢察官的空缺。

在聘用人員方面，本地應徵人士將獲優先考慮，但如適合的本地應徵人數不足，該署便有需要聘用海外人員，以應付工作上所需。

律政署發言人指出若該署未能填補空缺的職位，該署將不能維持必需的服務水平。

— 完 —

斜坡穩固工作現正進行

工務司詹伯樂今日（星期三）表示，過去十六年來，政府一直進行長期的土力穩固性勘察計劃，為已列入資料冊內的一萬多個斜坡，根據其風險程度按次序處理。

直至目前為止，政府已勘察四千三百個斜坡，其中八百八十個須進行預防工程，而已完成預防工程的則有七百五十個。

詹伯樂今日在立法局答覆黃震遐議員的提問時說：「至於其餘一百三十個斜坡，當局已着手進行或即將展開預防工程。這些斜坡百分之三十五位於新界，百分之十在九龍，而在港島的則有百分之五十五。」

詹伯樂解釋說，只有對公眾安全構成即時和明顯威脅的斜坡才會被界定為危險斜坡。政府會立即採取行動處理這些斜坡，以解除危險威脅。

他說：「至於其他斜坡，我們須進行詳細的土力穩固性勘察才可知道究竟這些斜坡在嚴重暴雨時會否構成危險。」

工務司說，當局若認為任何斜坡有即時及顯著危險，便會立即將該斜坡列入防止山泥傾瀉計劃內，並密切監察情況，直至工程完成及斜坡獲得鞏固為止。

他說：「如有需要，當局在工程完成前會採取緊急應變措施，以保障居民生命安全。」

至於那些屬於私人物業的斜坡，詹伯樂表示如經確定須進行維修工程，當局會根據建築物條例向有關業主送達法定命令。

他說：「在這情況下，有關方面須委出一名認可人士，負責監察斜坡的鞏固程度，以及發出緊急危險警告，直至預防工程完竣為止。」

「當局並會在有關地點張貼該項法定命令的副本，把有關情況通知居民。」

工務司說，在一九九二至九三財政年度，當局將在合共五十二個政府斜坡及護土牆進行預防山泥傾瀉的工程，預計開支為六千六百萬元。

同時，預料二十個私人斜坡亦完成預防措施。

在一九九一至九二財政年度，當局曾在三十四個政府斜坡及護土牆完成了預防山泥傾瀉措施，而另外二十一處地方的工程亦已展開。防止山泥傾瀉計劃的開支為六千二百萬元。

同年内，二十二個私人斜坡亦完成預防措施。

— 完 —

外地家庭傭工可申請延長留港時間

被提早終止合約的外地家庭傭工，通常獲准在港逗留兩星期，以便辦理事務及安排離港。

不過，假如他們有真正理由需要留港超過所准許的兩個星期，例如因為受到不公平待遇而尋求補救，就可申請延長留港時間，以便向前僱主索償。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局給杜葉錫恩議員所提問題的書面回覆作以上表示。

他說目前的延長期限，通常由五至十七個星期不等，須視乎個別情況而定。每次延期的標準收費為一百一十五元。

勞工處所安排的調解會議，通常由收到外地家庭傭工提出要求之日起四星期內舉行。

去年，勞工處處理了九百零八宗這樣的個案，其中三分二在調解後獲得解決。

假如該宗糾紛其後提交勞資審裁處審理，等候聆訊的時間可能長達四個月。

陳祖澤說在正常情況下，傭工不准在等候期間為新僱主工作。

只有在特殊情況下，例如海外家庭傭工受到不公平對待，或僱主因經濟困難、移民、調職海外或死亡而無法繼續履行合約，傭工才會獲准轉換工作。

他說：「人民入境事務處考慮每宗個案的情況，研究是否有強大的人道理由或值得同情的理由以支持給予特殊對待。」

— 完 —

政府留意以其他物質代替氯氟碳化物進展

政府正緊密留意直接使用其他物質代替氯氟碳化物作為現有冷氣／冷藏設施致冷劑的發展。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局給黃秉槐議員所提問題的書面答覆上表示。

詹伯樂表示，全球的科學家現正就此進行研究及發展，預料約於一年內得出結果。

他說：「最合乎經濟原則的方法，是直接使用其他物質作為現有設施的冷凍劑，設施本身只須作有限度的改動。」

空調設施普遍採用的氯氟碳化物冷凍劑，是被視為會消耗臭氧層及造成溫室效應導致全球氣溫上升的物質。

自一九八九年制訂保護臭氧層條例以來，當局已採取措施，盡量減低氯氟碳化物散發於空氣中的機會，包括使用還原再造輔助設備。

當局又裝置了並非使用氯氟碳化物為冷凍劑的設施。

工務司表示，這包括設於啓德機場及灣仔政府綜合大樓第三座的氬氯氟烴離心式製冷機，以及瑪麗醫院的溴化鋰吸收式製冷機。

氯氣氟烴對臭氧層的損耗，及其導致全球氣溫上升的可能性，均遠較氯氟碳化物為低。

吸收式系統則以水作為冷凍劑，而水當然是不含氯氟碳化物的。

詹伯樂表示，長遠來說，當局已考慮用二氟氯甲烷及吸收式製冷機來替換全部現有裝置。

若選用二氟氯甲烷，便須花費大約五億元的資本開支及每年三千萬元的額外能源成本。

若選用吸收式製冷機，則資本開支及每年的額外能源成本將分別為九億二千萬元及四億九千萬元。

工務司表示，無論選擇哪個方法，預料均須要進行為期兩年的重新裝配工程，而且必須有額外的空間容納有關的裝置，故不是所有設施均可更換或改裝。

政府並不打算取消集水區限制

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局表示，政府並不打算取消對本港現有集水區的限制，以保存珍貴水源。

詹伯樂在回答楊孝華議員的提問時重申，政府實行管制措施時，對土地應作集水用途或其他用途已作出公平和合理的劃分。

他表示，政府的政策是保留本港現有的集水區，因為它們能夠將雨水匯集起來，而雨水是本港食水供應的一個重要和珍貴來源。

他指出，本港的食水供應有三分之一來自這些地區天然匯集得來的水。

詹伯樂說：「單靠中國供水並非明智之舉，因為中國供應的食水只來自一條河，而且需要利用輸水系統由遠處輸送到本港。」

此外，他又表示本港集水區的水量一旦流失，政府便須向中國增購食水。

他亦指出政府必須在集水區實施限制措施，以確保集水區的水質優良。不過，當局也有採取靈活的方法，以期充分利用全港的土地。

工務司說：「不同的情況當然會有不同的管制措施。」

一般來說，集水區的現有用途大致會保留。政府對官地的限制會比已批租的土地嚴格。

他說：「如建議的發展計劃越接近集水點或水庫，管制便越嚴。至於社區發展計劃，例如康樂設施，管制措施會較為寬鬆。」

詹伯樂表示，發展計劃獲批准後，當局會制定非常嚴格的準則，確保集水區的徑流不會受到污染。

— 完 —

超時工作概念對實習醫生不適用

署理衛生福利司李紹鴻醫生今日（星期三）在立法局會議上表示，鑑於駐院實習醫生有需要獲得廣泛的工作接觸層面和臨床經驗，超時工作的概念實難對他們適用。

李紹鴻在回答黃宏發議員的問題時說，駐院實習醫生的工作時間表是由他們所屬部門主管按照工作規定和訓練需要而編訂的。

他說：「他們除了要在辦公時間內執行在門診診療所應診和巡房等指定職務外，並須在醫院當值候召，以便應付病人的需要。」

「因此，他們都獲分配住所，但執行該等當值候召職責的次數，則會視乎個別醫院和各間醫院內不同專科的工作量和病症類型而有所不同。」

李紹鴻說在執行職責上，駐院實習醫生由當值醫生、高級醫生或主管顧問醫生督導，以確保他們在任何時間向病人提供的服務，得保持一定的水準。

駐院實習期為十二個月，以便為這類畢業生提供臨床訓練，使他們具備資格根據醫生註冊條例完全註冊。

該項訓練可視為對駐院實習醫生的持續教育。在這段期間內，他們由兩間大學的醫學院負責督導。

— 完 —

政府確保各諮詢委員會有適當成員組合

一般來說，政府的目的是確保各諮詢委員會都有適當的成員組合，因而在其工作範圍內，每一次都能夠向政府提供最佳和最全面的意見。

憲制事務司施祖祥今日（星期三）在立法局回覆狄志遠議員所提問題時作以上表示。

他解釋說：「因此，一些委員會的成員可能來自社會各階層，而其他委員會的成員則會從特別的行業內具備有關專長的人士中委出。」

至於委任立法局議員進入諮詢委員會一事，政府並無通用的政策。不過，他強調說，立法局議員的議員身份當然不會妨礙他們獲委任為諮詢委員會成員。

他說政府是主張由最適合的人選出任各諮詢委員會成員的。

現時，政府有超過四百個諮詢委員會，各按照其職權範圍，向政府提供意見。

— 完 —

規劃處聘顧問監察環保改善措施

新成立的西九龍環境規劃辦事處將在本年九月或之前聘任一名顧問，負責監察為減輕西九龍建設工程所引起的空氣、水和噪音污染而採取的措施。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局回覆馮檢基議員所提問題時作以上表示。

他說該名顧問會向環境保護署報告，並會負責調查該項工程所引起的任何污染問題和建議補救的辦法，同時亦會與負責有關工程的工程師聯絡，以便實行補救措施。

伊信說西九龍填海計劃的工程合約內會訂明一些條件，規定負責監工的工程師必須減少對環境造成的污染。

故此，在施工前必須聘用使用議定設備和方法的受過訓練的工作人員。

他說：「此外亦會訂定其他條件，以減少水和噪音污染、控制飛揚的塵土，以及確保採用符合環保的方法處置廢物。」

「如發現造成污染，該名工程師可能須停止有關工程，直至污染減少為止。」

— 完 —

政府繼續採取各項措施對抗暴力罪案

政府會繼續在各方面採取措施以保障公眾安全，並謀求市民的協助以對抗暴力罪案。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局回答周梁淑怡議員的提問時說，這些措施包括與中國維持緊密的聯絡，加強警察巡邏黑點地區，改善警察裝備，以及鼓勵社會給予支持。

他說在過去幾年，香港警察與中國大陸公安人員密切合作，經常互相訪問和聯絡，有時更會採取聯合行動。

他指出警務處處長最近前往中國的訪問中，中港雙方同意中國在香港派駐一名警察聯絡人員，以加強兩地的聯繫。

此外，並會加強香港警察與廣東及深圳的中國警方溝通，以便在應付嚴重罪案時能緊密配合採取行動。

他說：「這些措施應有助於加強中港兩地對罪犯的越境或槍械偷運過境的情報交流。」

至於警察巡邏方面，洗德勳說已積極增加巡邏易於發生劫案的地方，而警察的迅速行動，亦使多名與近期持械行劫案有關的人被捕。

他指出警察在裝備方面，最近一項警務人員檢討提出多項改善建議，包括採用效力較佳的彈藥及手槍、快速上彈器及新款的槍套。

他說：「政府現正加速研究這些建議。」

他呼籲市民與警方合作，齊心協力，撲滅罪行，舉報罪案，並在需要時，出庭作證。

為了達成這方面的目的，警察曾與各的士商會舉行會議，尋求商會協助。

分區撲滅罪行委員會亦就如何撲滅罪行提供許多有用的建議，並協助將撲滅罪行的信息帶給各區內的居民。

他說雖然近日發生了一些聳人聽聞的持械行劫案件，但實際上在今年第一季中，這類劫案的數目却不斷下降。一月份的數目為六十一宗，四月份則為三十二宗。

— 完 —

衡工量值研究節省職位近三千個

過去三年，政府曾在二十七個決策科和部門進行四十八個衡工量值研究，結果合共節省職位超過二千九百個。

署理庫務司鄺其志今日（星期三）在立法局書面回答劉千石議員的提問時作上述表示。

鄺其志表示，所有研究都對人手及／或運作程序，提出了改革建議。

已實行的改革措施例子有：

* 改善機電工程署各工場的生產力，並為該等工場引進新的會計架構（營運服務帳）；

* 註冊總署重大組織改革；

* 政府新聞處引進現代化辦公室科技，引致提高生產力及節省人手；

* 為市政總署及區域市政總署改善潔淨街道的方法及程序，並建議把潔淨街道工作外判承包，因而大大提高生產力；

* 把多種社會保障津貼的處理程序簡化，並放寬覆檢周期，因而可調整人手編制標準，並把較小的辦事處合併；

* 為勞工處婦女及青年科修訂視察次數，並把工廠紀錄電腦化，使有更佳的視察時間安排及管制；

* 引進現代化辦公室設備，提高各打字組的生產力；

* 在政務總署引進中央電話諮詢系統，向市民提供更佳服務；

* 重編諮詢服務中心的工作，把部分使用率不足的諮詢服務中心關閉。

— 完 —

房協本財政年度不擬申請款項

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局表示房屋協會沒有計劃在一九九二至九三年度向政府申請任何款項。

伊信給劉千石議員所提問題的書面答覆指出，香港房屋協會推行出租單位和住宅發售計劃，經費都是來自該會本身的資源。

但他表示該會可向政府申請發展貸款基金的低息貸款，以進行郊區公共房屋和市區改善計劃。

— 完 —

政府會檢討機場巴士服務需求

政府將繼續密切留意旺角及油麻地酒店數目不斷增長的情況，並會不時檢討區內對機場巴士服務的需求。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局給楊孝華議員提問書面答覆時作上述表示。

梁文建說九巴曾於一九九〇年一月為旺角開辦機場巴士服務（通天巴士A4路線），後來並將服務範圍伸展至中港客運碼頭。

不過，乘客量一直偏低。由於長期虧損，經有關方面諮詢油尖區區議會後，這項服務在一九九一年五月取消。

今年農曆新年假期期間，九巴曾試辦一項新的巴士服務（通天巴士A8路線），行走啓德機場與太子地鐵站之間，但使用這路線巴士的人數只及可載乘客總數的百分之十五。

由於有十一家酒店在旺角及油蔴地開業，其中十家自設往返機場交通服務。梁文建說，因此，當局目前沒有計劃邀請有興趣的公司營辦西九龍至機場的巴士服務。

— 完 —

政府會不時檢討政府團體社區用地計劃

政府不時因應不斷改變的情況和最終使用者的需要，檢討政府／團體／社區用地的用途。

假如發現一些土地未獲充分使用，便會採取步驟，以期收到地盡其用的效果，如有需要，更會實行重新發展。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局給李家祥議員提問的書面答覆中作上述表示。

伊信指出，政府也知道應要地盡其用。而在綜合發展計劃內加入政府／團體／社區用途，或在使用者和城市規劃委員會雙方同意下，修訂政府／團體／社區用地的用途計劃，亦有助達致地盡其用的目的。

政府／團體／社區設施通常是根據最終使用者的要求而設計的。

他說政府／團體／社區用地的發展密度，一般都是根據一份有關它們的用途、規劃標準及準則的用途分配表來釐定的。

伊信說：「例如，學校的土地要求，與政府辦公大樓、分科診所、分區警署等的土地要求並不相同。」

「因此，在訂定政府／團體／社區用地的發展用途，以及發展密度時，地積比率並不是決定因素。」

規劃環境地政司並補充，根據地積比率將政府／團體／社區用地的發展密度與工業、商業或住宅用地比較，也不適當。

— 完 —

聘用顧問公司須嚴守準則

決定是否需要聘用顧問公司的準則是要確認有需要充分利用內部資源，並且在政府內部維持合理水平的技術經驗及專業知識。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局給劉慧卿議員所提問題的書面答覆中作上述表示。

詹伯樂指出準則是公務員中沒有符合資格、具備所需技能的人員可以承擔該項研究工作；如果沒有，以工作所需時間來說，由政府聘用或訓練人員來承擔是否合理。

他說負責批准顧問支出及聘任事宜的人員都知道需要嚴守上述準則。

為個別工程甄選及聘任顧問公司須獲庫務司批准。有關一般的顧問研究，庫務司會聽取顧問公司遴選中央委員會（CCSB）的意見。

工務司說部門首長必須書面證明其在考慮過內部資源及工作性質後肯定需要聘用顧問公司，申請才會獲得批准。

其次，他亦要證明建議獲有關的決策科支持，及沒有其他政府部門有資源承擔該項工作。

工程及有關事務顧問公司遴選委員會（EACSB）以及建築及有關事務顧問公司遴選委員會（AACSB），分別獲授權批准工程及建築顧問公司的甄選及聘任工作。

自一九九〇年四月以來聘用的顧問公司數目及所需費用如下：

數目	費用 （以百萬港元 為單位）
一般顧問研究（CCSB）	四十三
工程及有關事務顧問研究（EACSB）	二六九
建築及有關事務顧問研究（AACSB）	二一五五
總數	一一四
總數	二五三八

眼科手術輪候時間可望縮短

醫院管理局正計劃把現行服務與威爾斯親王醫院的眼科合併，設立一個由三間第三級轉介中心及八間第二級轉介中心所組成的網絡。

署理衛生福利司李紹鴻醫生今日（星期三）在立法局給唐英年議員所提問題的書面答覆作以上表示。

他說此舉將可加強服務的協調，並可協助縮減眼科手術的輪候時間。

他指出眼科手術的輪候時間視乎有關疾病的性質及嚴重程度而不同。

李紹鴻說：「眼科急症由公立醫院的急症室處理；而亞皆老街眼科中心、鄧志昂眼科診所及威爾斯親王醫院則會接受轉介的急症。」

「所有急症個案差不多均可即時獲得安排進行手術，而無須輪候，即使需要輪候，亦會在數日或數周內獲得安排，視乎病情的迫切程度而定。」

患白內障等非急性眼疾的病人均被列入輪候手術名單內。

輪候時間由四至六個月（南葵涌分科診療所、東九龍分科診療所及屯門醫院），以至十六至十八個月（亞皆老街眼科中心、鄧志昂眼科診所及威爾斯親王醫院）不等。

李紹鴻說病人均獲告知有關輪候時間的資料，並可要求轉往另一間醫院或診所，以便早日獲得診症。

他補充說：「此外，這些病人亦獲提供定期覆診服務，以便接受檢查病況是否有任何惡化，在有需要時亦會獲得優先診治。」

政府擬於九十年代中完成清拆市區寮屋

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局表示，根據一項由一九九二／九三年度至一九九五／九六年度的四年計劃，在這段期間平均每年會清拆市區內一萬四千五百名這類居民的寮屋。

他給林鉅成議員所提問題的書面答覆指出自從當局在一九八四年開始清拆建在市區政府土地上的寮屋以來，寮屋人口已從十八萬三千人減至五萬六千人。

他說當局的目标，是在九十年代中完成清拆市區內所有寮屋的工作。

私校學生權益受保障

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）表示，現時已有一個保障私立學校學生權益的法律架構存在。

他說在這個架構下，教育署的分區教育主任定期前往各學校視察，以確保學校遵守法律規定。

而輔導視學處的科目督學則審查新課程的課程綱要和上課時間表的安排，並在有需要時，就教學設施和教具是否適當和足夠等問題提供意見。

此外，當局亦會不時向私立學校發出通告，就有關學校運作的各項事宜向校方提供意見。

教育統籌司陳祖澤給林貝聿嘉議員提問的書面答覆表示，假如一所私立學校出現運作上的問題，又或當局接獲有關該校運作的投訴，分區教育主任會視乎情況所需進行調查、提供意見或採取跟進行動。

陳祖澤說：「若涉及到學校停辦，教育署會盡量協助學生在其他學校覓得適當的學位。」

「特別是年齡在十五歲或以下，正在這類學校修讀普通小學或初中課程的本地學生，當局會為他們提供官立或資助學校的學位。」

教育條例和教育規例規定辦學的人士，包括開辦私立學校人士必須履行一系列的法定責任，以確保：

- * 校舍的結構安全，並在防火、健康和衛生等方面符合可接受的標準；
- * 每間學校均由校董會管理；校董會的主要責任，是確保學校管理得宜，並且以正確方法推行學生教育；
- * 在學校任教的人士均為檢定教員或准用教員；
- * 課程綱要、上課時間表和時間分配表均經教育署署長批准；
- * 學校只徵收在憲報刊登的核准學費及事先獲教育署署長批准的額外費用；及
- * 學校備存妥當的帳目，供教育署署長及督學隨時查閱。

政府計劃在法庭上較廣泛使用中文

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局表示政府的政策，是逐漸在法庭上較廣泛地使用中文。

他給涂謹申議員所提問題的書面答覆指出就這方面而言，初級法院（即裁判司法庭及審裁處）現時已制訂有關的法律體制，首席按察司同時更鼓勵通曉中文的裁判司以中文進行審訊。

在較高級法院中，由於所使用的法律語言較為複雜，故訴訟仍以英文進行。

他說：「在任何聆訊中，如有需要，均會獲提供傳譯服務。」

布政司表示各級法庭使用中文的情況各有不同，由特委裁判司進行的審訊幾乎全以中文進行，這些審訊涉及小販擺賣活動和亂拋垃圾等輕微罪行，是法庭審理的全部案件的大部分。

他補充說在小額錢債審裁處及勞資審裁處審理的案件，大部分亦以中文進行。

至於由永久裁判司審理的案件，可以使用中文或英文，或部分用中文、部分用英文，這視乎裁判司及律師選擇何種語言而定。

他補充說：「不過，我們並沒有這方面的統計數字。」

霍德爵士說，至於較高級法院在訴訟程序中所使用的語言，由於所使用的法律語言較為複雜，因此，地方法院及最高法院的訴訟仍然以英文進行。

然而，法定語文條例第五（三）條規定，不論在任何法庭進行的訴訟，任何一方當事人或證人都可使用英文或中文，或法庭所准許的其他語言。

改善計劃減少寮屋區天災意外

一項改善寮屋區情況並提供基本服務和安全設施的計劃，已能有效地減少寮屋區的火警、嚴重山泥傾瀉和水浸。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局給林鉅成議員所提問題的書面答覆作以上表示。

這項計劃自一九八三年在九十九個寮屋區內實施以來，總建設成本達一億八千二百萬元，並於一九九〇年完成。

這項計劃包括推廣防火教育、提供隔火道和排水設施、在適當位置安裝消防水管和消防龍頭，以及清拆易受山泥傾瀉影響的寮屋。

伊信說房屋委員會並已擬定一項跟進計劃，進行定期檢查、保養和維修，以確保這些設施持續有效，直至寮屋區被清拆為止。

— 完 —

當局鼓勵幼稚園教師接受培訓

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局表示，政府特別為鼓勵幼稚園校長給假讓教師接受培訓採取了連串措施。

這些措施包括為因應不同情況而提供的多種上課方式和培訓時間。

陳祖澤在給吳欽議員所提問題的書面答覆中指出，教育署亦給予間接鼓勵，准許幼稚園開辦人增收學費，以彌補因此而增加的員工費用。

他說：「當局在一九九〇至九一年實施一項新的幼稚園減免學費計劃，協助有需要的家長，以免他們因學費增加而不讓子女入讀幼稚園，並在一九九一至九二學年擴展這項計劃。」

教育統籌委員會現正考慮進一步採用其他方法，鼓勵推行改善幼稚園教師資格的措施；預料教統會在短期內發表的第五號報告書內將就此事提出建議。

陳祖澤表示預期在未來五年，每年修讀政府提供的課程接受培訓的幼稚園教師人數為九百六十名。

香港理工學院亦開辦一項小學學前教育證書課程，該項課程每年的收生額約為一百三十名。

資料顯示合格幼稚園教師在一九八八至八九、一九八九至九〇和一九九〇至九一的人數分別是二百二十七、二百二十四和二百二十六。而合格助理幼稚園教師在這三年的人數則分別為四百八十四、二百七十四和三百五十八。

在一九八八至八九年的培訓課程的實際收生人數和學額數目分別是七百五十八和九百六十，一九八九至九〇年為五百二十六和九百六十，一九九〇至九一年則為六百五十九和一千零二十。

陳祖澤說過去三年來，教育署從未接獲任何曾受訓練的幼稚園教師投訴就業有困難，或得不到標準薪金。

九二年僱員補償修訂條例草案二讀

一項為僱主和僱員在涉及不超過七天病假的輕傷個案時提供另一種處理程序的條例草案今日（星期三）提交立法局審議。

教育統籌司陳祖澤在動議二讀一九九二年僱員補償（修訂）（第二號）條例草案時說，建議中的草案規定，僱主和僱員雙方可議定補償額，僱員亦無需前往勞工處驗傷。

陳祖澤說：「設想中的協議十分簡單直接，可以是書面的或口頭的。」

「為保障僱員的利益，條例草案規定僱主須在意外發生後十四天內向勞工處處長呈報意外事件，以及與僱員議定的補償額。」

「勞工處處長將會確保議定的補償符合條例的規定。如有需要，勞工處處長可取消該項協議，並以他的評估代替。」

他補充說假如僱主與僱員未能根據新程序達成協議，有關的補償要求仍可按照舊方式處理。

為確定受傷僱員的損傷性質和傷勢，現時勞工處實施一項包括驗傷和判傷的雙層制度。

該處的醫務人員首先會會晤每名受傷僱員，如認為傷勢很可能會令僱員永久喪失工作能力，便會把受傷僱員轉介法定的評估委員會。

陳祖澤認為這種驗傷和判傷制度，對於處理涉及較嚴重損傷的個案是有用的。

至於只涉及數天病假的輕傷個案，要求僱員請假前往勞工處驗傷，並且要僱主在他們請假驗傷期間付給薪金，是浪費時間和金錢的。

他補充說，新程序不會剝奪僱員現有的索償途徑，反而提供更快捷的方法，處理輕傷的補償要求。

這項建議已獲得勞工顧問委員會的支持，而保險業亦表示贊同。

條例草案押後辯論。

— 完 —

進一步改善僱員補償制度

一九九二年僱員補償（修訂）條例草案若得以通過，兼職家庭傭工如因工受傷，亦能索取僱員補償。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在動議二讀該項條例草案時表示，目前兼職家庭傭工並不受主體條例保障。

他說：「因此，他們如因工受傷，便只能根據普通法索償。」

「鑑於僱用兼職家庭傭工的情況日益普遍，政府建議把這類僱員也包括在條例的保障範圍內。」

條例草案把將有賴僱員供養的家人這個概念，加入「家屬」的定義內，作出建議的修訂後，「家屬」將包括僱員身故後出生的子女，及很可能倚賴僱員的入息為生的行將退休父母及祖父母。

目前，「家屬」一詞的定義，只包括僱員身故時賴其供養的家人。

條例草案修訂主體條例下各罪的罰則，使嚴重程度相若的罪行可判處的最高罰則一致。

陳祖澤解釋：「這些罰則需予重新訂定，因為可予起訴的罪是在不同時間經過多次修訂而訂定的，因此可判處的最高罰則亦輕重不一。」

「經這次修訂後，最高罰款額將按罪行的輕重，劃一為五千元、一萬元及二萬元。」

「至於涉及沒有購買保險或未能出示保單以供查閱的最嚴重罪行，五萬元的高罰款額將予保留。」

現時涉及判處監禁的罰則，將不會受本修訂條例草案影響。

陳祖澤列出條例草案的其他條文對主體條例所作出的輕微修訂如下：

- * 訂明僱主須向僱員支付補償或與僱員達成補償協議的時限；
- * 取消從法庭或勞工處處長裁定的補償額中扣除預支款項的限額，讓僱主可以在認為僱員值得幫助的個案中，增加預支的款額，然後從最後補償中予以扣除；

* 擴大條例的適用範圍，以包括在香港以外地方替外國僱主工作期間受傷的僱員，但該外國僱主必須是自願將個案提交本港法庭裁決的；

* 讓普通評估委員會評定僱員因傷而需缺勤的總日數；及

* 付予獲法律援助的人士的補償，須受法律援助條例有關優先支付法律援助費用的條文所限制。

陳祖澤說建議的修訂已獲得勞工顧問委員會的支持。

條例草案押後辯論。

— 完 —

九二年社團修訂條例草案二讀

一條旨在以通知制度取代社團條例所規定的社團註冊制度的條例草案今日（星期三）在立法局會議進行二讀。

署理保安司冼德勤在動議二讀一九九二年社團（修訂）條例草案時說：「正如任何文明社會一樣，我們希望保留個人自由結社的權利。」

不過，政府亦須保障市民免受犯罪活動，特別是三合會活動的侵擾，以及承認政府根據人權法案條例第十八條對安全、公共安寧及公共秩序所負的責任。

他說：「因此，我們建議對機構和團體保留有限度的管制。」

條例草案規定所有並非已獲批准或受管制的社團及團體，須在成立十四天內，將其成立之事通知警務處處長，否則便屬違法。

社團若不遵照給予通知的規定，將不會自動被視為非法。

他說：「政府有信心這項安排是與人權法案條例相符。」

現行條例授權警務處處長可根據一些特定的理由，包括如社團是與外國政治組織有連繫時，拒絕讓社團註冊。

冼德勤指出草案建議由以下的條文取代上述的條文：保安司為着安全、公共安寧及公共秩序的緣故，必要時可禁止某社團的活動。

他說：「為了對付危害香港利益的犯罪及其他不良社團，這個規定是需要的。」

「舉例說，政府的既定政策是不讓外人利用香港進行他們對中國的政治鬥爭。」

他說：「同時，政府想一再確定香港人有言論自由，而且，只要他們守法，政府便不能也不會對付他們。」

冼德勤續說，這些政策是不會改變的。

該條例草案亦提出修訂現行條例有關社團的存在、會籍及管理的一些推定，限定這些推定只適用於非法社團。

他說政府相信這個做法既符合人權法案條例的規定，又使警方能繼續有效地打擊三合會。

該條例草案亦建議修訂各類與三合會有關罪行的罰款。

署理保安司表示有人建議當局亦應檢討這些罪行的監禁刑期，以確保徒刑繼續發揮阻嚇作用。

他說：「政府覺得這點言之成理，並會在委員會審議階段就這點提出修改建議。」

這項動議押後辯論。

— 完 —

立局通過存款保障計劃動議

立法局今日（星期三）經過兩小時辯論通過一項有關存款保障計劃的動議。

共有二十一名議員辯論該項由陳坤耀議員提出的動議，金融司林定國代表政府發言。

另一項由林鉅成議員提出有關工業安全的動議亦獲通過。該項動議辯論共有十四名議員發言，教育統籌司陳祖澤和工務司詹伯樂代表政府發言。

此外，由黃震遐議員動議的就「諮詢委員會及法定團體成員的責任及申報利益事宜」的休會辯論中共有七名議員發言。而憲制事務司施祖祥則代表政府發言。

三項條例草案亦在會議中獲得通過。它們分別是一九九二年消防（修訂）條例草案、一九九二年建築物（修訂）條例草案和一九九二年架空纜車（安全）（修訂）條例草案。

此外，三項條例草案進行首讀及二讀，並押後辯論，它們分別為：一九九二年僱員補償（修訂）條例草案、一九九二年僱員補償（修訂）（第二號）條例草案和一九九二年社團（修訂）條例草案。

— 完 —